



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
30 March 2021  
Russian  
Original: English

**Совет по промышленному развитию**  
**Сорок девятая сессия**  
Вена, 12–15 июля 2021 года

**Комитет по программным  
и бюджетным вопросам**  
**Тридцать седьмая сессия**  
Вена, 26–28 мая 2021 года  
Пункт 9 предварительной повестки дня  
**Фонд оборотных средств на двухгодичный  
период 2022–2023 годов**

**Фонд оборотных средств на двухгодичный  
период 2022–2023 годов**

**Предложения Генерального директора**

В настоящем документе представлены предложения об объеме и санкционированных целях Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2022–2023 годов, а также информация о состоянии Фонда на 31 декабря 2020 года.

**I. Введение**

1. В соответствии с пунктом (а) финансового положения 5.4 Комитет по программным и бюджетным вопросам должен рекомендовать Совету по промышленному развитию размер и цели Фонда оборотных средств.
2. С учетом того, что Организация неправомерно заимствовать средства из внешних источников, Фонд оборотных средств служит важнейшим источником наличности для выполнения финансовых обязательств Организации в случае недостаточных поступлений в форме начисленных взносов в связи с задержкой их выплаты или их невыплатой государствами-членами.
3. В соответствии с пунктом (b) финансового положения 5.4 «источником денежных средств Фонда являются авансы государств-членов, которые вносятся пропорционально шкале взносов, устанавливаемой Конференцией для взносов государств-членов в регулярный бюджет. Авансы кредитуются на счет государств-членов, внесших эти авансы».



## II. Двухгодичный период 2020–2021 годов

4. В решении GC.18/Dec.12 Генеральная конференция постановила сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2020–2021 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2020–2021 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2018–2019 годов, т. е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27 Конференции. В соответствии с этим Конференция уполномочила Генерального директора авансировать из Фонда оборотных средств в течение двухгодичного периода 2020–2021 годов:

«i) суммы, которые могут потребоваться для финансирования бюджетных ассигнований до поступления взносов; авансированные таким образом суммы компенсируются сразу же после поступления для этой цели средств за счет взносов;

ii) суммы, которые могут потребоваться для финансирования непредвиденных и чрезвычайных расходов, исключая расходы, предназначенные для компенсации любых потерь, вызванных колебаниями обменных курсов; Генеральный директор предусматривает в бюджетной смете компенсацию расходов из Фонда оборотных средств».

5. На 31 декабря 2020 года состояние Фонда было следующим:

Авансы, выплаченные государствами-членами:	7 397 109 евро
Невыплаченные авансы:	<u>25 921 евро</u>
Фонд оборотных средств:	7 423 030 евро

## III. Предложения на двухгодичный период 2022–2023 годов

6. В двухгодичный период 2022–2023 годов предлагается сохранить объем Фонда оборотных средств на нынешнем уровне в 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2020–2021 годов, т. е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27.

7. Генеральный директор исходит из того, что в течение двухгодичного периода 2022–2023 годов большинство государств-членов будут по-прежнему выполнять свои обязательства. Однако поддержание санкционированного объема Фонда оборотных средств зависит от получения взносов от государств-членов. Постоянное пополнение Фонда оборотных средств является для Организации первоочередной задачей, позволяющей обеспечивать поддержание резервов кассовой наличности в разумных минимальных объемах. Это дало бы возможность использовать Фонд оборотных средств в соответствии с утвержденными целями, если в этом возникнет необходимость.

## IV. Меры, которые надлежит принять Комитету

8. Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Совету по промышленному развитию принять следующий проект решения:

«Совет по промышленному развитию

а) принимает к сведению документ IDB.49/7-PBC.37/7;

b) рекомендует Генеральной конференции сохранить объем Фонда оборотных средств на двухгодичный период 2022–2023 годов на уровне 7 423 030 евро и оставить санкционированные цели Фонда на двухгодичный период 2022–2023 годов без изменения по сравнению с двухгодичным периодом 2020–2021 годов, т. е. такими, как они указаны в пункте (b) решения GC.2/Dec.27;

c) настоятельно призывает государства-члены как можно скорее внести невыплаченные начисленные взносы с целью свести к минимуму необходимость расходования ресурсов Фонда оборотных средств для покрытия дефицита, образующегося в результате недополучения начисленных взносов».

---